

- 山折り後、専用パウチに入れてください

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 09

作成地(Place) :Tokyo

|  |  |
|--|--|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>         Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>  | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN337598109JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)<br/>         Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Park Jin-seok<br/>         Park Jin-seok<br/>         Building 804, Room 1801, 280, Mokdongseo-ro,<br/>         Yangcheon-gu, Seoul<br/>         (Sinjeong-dong, Mokdong New Town<br/>         Apartment Complex 8)<br/>         08012, KOREA</p> <p>TEL 010-4230-4208                      FAX 010-4230-4208</p> |  |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 2.27           | USD 2.27              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 2.27              |

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**

[illegible]

- 山折り後、専用パウチに入れてください

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 10  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|   |  |
|---|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX   | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN340437340JP   |
|   | 送達手段 (Shipped Per) :E M S  |
|   | 支払い条件 (Terms of Payment):  |
|   | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |
| お届け先 (Addressee):<br>Jang Ho-dal<br>Jang Ho-dal<br>Building 101, Room 4104, 80, Gwanggyohosugongwon-ro,<br>Yeongtong-gu,<br>Suwon-si, Gyeonggi-do (Woncheon-dong,<br>Gwanggyo I-Park)<br>16514, KOREA<br><br>TEL 010-3374-1012      FAX 010-3374-1012 |  |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 7                | USD 1.96           | USD 13.72             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 7                |                    | USD 13.72             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

7月1日 午後1時 東京市立第一中学校 校舎内



- 山折り後、専用パウチに入れてください

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 09

**作成地 (Place) :** Tokyo

|  |  |
|--|--|
| <p><b>依頼主 (Sender):</b><br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/> Time 24 Building<br/> 2-4-32 Aomi<br/> Koto-ku<br/> Tokyo<br/> 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>                                     | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN338948367JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/> Kim Yeon-hee<br/> Kim Yeon-hee<br/> Building 203, Room 1407, Seohanidaum 2-cha, 8,<br/> Yeoheon-ro 7-gil, Gumi-si,<br/> Gyeongsangbuk-do (Inui-dong, Indong<br/> 2nd Seohanidaum)<br/> 39433, KOREA</p> <p>TEL 010-9949-4502                      FAX 010-9949-4502</p> | <p>Invoice No.</p>   |

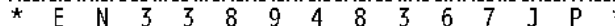
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 338 948 367 JP**


|   |  |  |                                       |  |                    |  |  |
|---|--|--|---------------------------------------|--|--------------------|--|--|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 09 09   |                                       | 損害要償額<br>総重量<br>Total gross weight     |                    | 郵便料金 諸料金<br>合計金額 Postage Paid  |  |
|   |  | To (Addressee) Name & Address<br>Kim Yeon-hee<br>Kim Yeon-hee<br>Building 203, Room 1407, Seohanidaum 2-cha, 8, Yeoheon-ro 7-gil,<br>Gumi-si,<br>Gyeongsangbuk-do (Inui-dong, Indong<br>2nd Seohanidaum) |                                       | Postal Code 39433                      |                    |  |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN  |  | Country KOREA  |                                       | TEL 010-9949-4502<br>FAX 010-9949-4502 |                    | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food<br>Health food  |  | HSコード<br>HS tariff number  | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained    | 正味重量<br>Net weight |  |  |
| No commercial value for customs purpose only.   |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value   |                                       | 466 Yen                                |                    | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces  |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です   |  | <input checked="" type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物  |                                       |  |                    |  |  |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|  |     |                                     |   |
|--|-----|-------------------------------------|---|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |     | JAPAN<br><br>135-0064               | EMS受取書 (Sender's Copy)<br><br>正に受領いたしました。 |
| TEL +82-70-8094-1892   | FAX | Country KOREA<br><br>日付印 Date Stamp |   |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。   |     |                                     |   |

| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo | お届け先          |       | Kim Yeon-hee<br>Kim Yeon-hee<br>Building 203,<br>7-gil, Gum-si,<br>Gyeongangbuk-do (Inui-dong, Indong<br>2nd Seohani-daum) |      |         |                              |                             |                  |   |                               |                          |
|---|---------------|-------|--|------|---------|------------------------------|-----------------------------|------------------|---|-------------------------------|--------------------------|
| 135-0064  | FAX           | JAPAN | Postal Code 39433  |      |         |                              |                             |                  |   |                               |                          |
| TEL +82-70-8094-1892  | Country KOREA |       | TEL1010-9949-4502 FAX 010-9949-4502  |      |         |                              |                             |                  |   |                               |                          |
| 内容品詳細   | H Sコード        | 原産国   | 個数   | 正味重量 | 価格      | 損害要償額 (円)                    | 郵便料金 (円)                    | 送料金 (円)          |   |                               |                          |
| Health food   |               |       | 1  |      | USD2.33 |                              |                             | 円 (yen) 梱包料金 (円) |   |                               |                          |
| Health food   |               |       | 1  |      | USD2.33 |                              |                             |                  | 贈物 <input type="checkbox"/>             | 商品見本 <input type="checkbox"/> | 円 (yen) 合計 (円) (Postage) |
|   |               |       |  |      |         |                              |                             |                  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 | その他 <input type="checkbox"/>  |                          |
|   |               |       |  |      |         | <input type="checkbox"/> 送込品 | 書籍 <input type="checkbox"/> | 円 (yen)          |   |                               |                          |
| No commercial value for customs purpose only.   |               |       |  |      |         | 日本円換算額合計 (円)                 |                             |                  | 交付日付印 Date Stamp                        |                               |                          |
|   |               |       |  |      |         | 466                          |                             |                  |   |                               |                          |
| <br>* E N 3 3 8 9 4 8 3 6 7 J P *                          |               |       |  |      |         |                              |                             |                  |   |                               |                          |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。<br>受付局控 10年保存  |               |       |  |      |         |                              |                             |                  |   |                               |                          |



**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 09  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|   |  |
|---|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN339399587JP   |
|   | 送達手段 (Shipped Per) :E M S  |
|   | 支払い条件 (Terms of Payment):  |
| お届け先 (Addressee):<br>Lee Kyung-hee<br>Lee Kyung-hee<br>103-2703, 6, Almata-gil,<br>Dongjak-gu, Seoul (Daebang-dong, Famille Sky<br>Maru)<br>06941, KOREA<br><br>TEL 010-8784-0655      FAX 010-8784-0655                  | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 2                | USD 13.93          | USD 27.86             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 2                |                    | USD 27.86             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 3 3 9 3 9 9 5 8 7 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号  
(item number) EN 339 399 587 JP

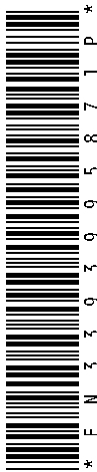
|   |  |  |  |   |  |   |  |                                     |  |
|---|--|--|--|---|--|---|--|-------------------------------------|--|
| From(Sender) Name & Address   |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2024 09 09  |  | 損害要償額   |  | 郵便料金  |  | 諸料金                                 |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo  |  | Postal Code 135-0064 JAPAN   |  | Tel +82-70-8094-1892 FAX                        |  | 合計金額 Postage Paid                                     |  |                                     |  |
| To (Addressee) Name & Address   |  | Lee Kyung-hee<br>Lee Kyung-hee<br>103-2703, 6, Almata-gil,<br>Dongjak-gu, Seoul (Daebang-dong, Famille Sky Maru) |  | Postal Code 06941                               |  | Country KOREA   |  |                                     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  |  | HSコード HS tariff number   |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods              |  | 内容品の個数 Number of items contained                      |  | 正味重量 Net weight g                   |  |
| Health food   |  |  |  |   |  | 2   |  | USD27.86                            |  |
| 内容品の種類 Contents type  |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift   |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods |  | <input type="checkbox"/> その他 Others |  |
|   |  | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods  |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents           |  | 日本円換算合計 (円) Total Value                               |  | 2786 Yen                            |  |
| No commercial value for customs purpose only.   |  |  |  |   |  |   |  |                                     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物   |  | この郵便物は Number of this pieces                    |  | 番目 / 個中   |  | Total number of pieces              |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です   |  |  |  |   |  |   |  |                                     |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|   |  |                      |  |                |  |
|---|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy②)<br>正に受領いたしました。  |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064  |  | TEL +82-70-8094-1892 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。  |  |                      |  |                |  |



\* E N 3 3 9 3 9 9 5 8 7 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 339 399 587 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

|   |  |  |  |                               |  |   |  |                                     |  |
|---|--|--|--|-------------------------------|--|---|--|-------------------------------------|--|
| EMS受付局控 (Post office's copy)                  |  | Lee Kyung-hee<br>Lee Kyung-hee<br>103-2703, 6, Almata-gil,<br>Dongjak-gu, Seoul (Daebang-dong, Famille Sky Maru) |  | Postal Code 06941             |  | Country KOREA                           |  | TEL 010-8784-0655 FAX 010-8784-0655 |  |
| 内容品詳細   |  | HSコード  |  | 原産国                           |  | 個数                                      |  | 正味重量                                |  |
| Health food                                   |  |  |  |                               |  | 2                                       |  | USD27.86                            |  |
| 内容品の種類  |  | <input type="checkbox"/> 贈物  |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 |  | <input type="checkbox"/> その他        |  |
|   |  | <input type="checkbox"/> 返送品   |  | <input type="checkbox"/> 書類   |  | 日本円換算合計 (円)                             |  | 2786                                |  |
| No commercial value for customs purpose only. |  |  |  |                               |  |   |  |                                     |  |
| 日付印 Date Stamp                                |  |  |  |                               |  |   |  |                                     |  |
| 10年保存   |  |  |  |                               |  |   |  |                                     |  |
| 受付局控  |  |  |  |                               |  |   |  |                                     |  |



\* E N 3 3 9 3 9 9 5 8 7 J P \*

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 09

**作成地(Place) :**Tokyo

**依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  
Vibex Pharmaceutical Official Mall  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Kim Yeon-hee  
Kim Yeon-hee  
Building 101, Room 2302, 92, Sicheong-ro, Seo-gu,  
Gwangju  
(Chipyong-dong, U-Top U-Bless  
Twin City)  
61946, KOREA

TEL 010-9926-9062

FAX 010-9926-9062

郵便物番号 (Mail Item No.): EN339728610JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 2.30           | USD 6.90              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 3                |                    | USD 6.90              |

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

**署名(Signature)**



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 3 3 9 7 2 8 6 1 0 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号  
(item number) EN 339 728 610 JP

|   |  |  |  |   |  |   |  |                        |  |
|---|--|--|--|---|--|---|--|------------------------|--|
| From(Sender) Name & Address   |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2024 09 09  |  | 損害要償額   |  | 郵便料金  |  | 諸料金                    |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo  |  | Postal Code 135-0064 JAPAN   |  | Tel +82-70-8094-1892 FAX                      |  | 合計金額 Postage Paid                               |  |                        |  |
| To (Addressee) Name & Address   |  | Kim Yeon-hee<br>Kim Yeon-hee<br>Building 101, Room 2302, 92, Sicheong-ro, Seo-gu, Gwangju<br>(Chipyong-dong, U-Top U-Bless<br>Twin City) |  | Postal Code 61946                             |  | Country KOREA                                   |  |                        |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  |  | HSコード HS tariff number   |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods            |  | 内容品の個数 Number of items contained                |  | 正味重量 Net weight g      |  |
| Health food   |  |  |  |   |  | 3   |  | USD6.90                |  |
| 内容品の種類 Contents type  |  | TEL 010-9926-9062  |  | FAX 010-9926-9062                             |  | 内容品種別 Contents type                             |  |                        |  |
| <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  |  |  |  |   |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |  |                        |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods   |  |  |  |   |  | <input type="checkbox"/> その他 Others             |  |                        |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods   |  |  |  |   |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents           |  |                        |  |
| 日本円換算合計 (円) Total Value   |  | 690 Yen  |  | No commercial value for customs purpose only. |  |   |  |                        |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物   |  | この郵便物は Number of this pieces                  |  | 番目 / 個中   |  | Total number of pieces |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です   |  |  |  |   |  |   |  |                        |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|  |  |                      |  |                |  |
|--|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。  |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064   |  | TEL +82-70-8094-1892 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。   |  |                      |  |                |  |



\* E N 3 3 9 7 2 8 6 1 0 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 339 728 610 JP

|  |  |                      |  |   |  |
|--|--|----------------------|--|---|--|
| EMS受付局控 (Post office's copy)   |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp                                |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX   |  |
| 135-0064   |  | TEL +82-70-8094-1892 |  |   |  |
| 内容品詳細  |  | HSコード                |  | 原産国   |  |
| Health food  |  |                      |  |   |  |
| 個数   |  | 3                    |  | 正味重量  |  |
| USD6.90  |  |                      |  |   |  |
| 損害要償額 (円)  |  | USD6.90              |  | 郵便料金 (円)                                      |  |
| FAX 010-9926-9062  |  | TEL 010-9926-9062    |  | FAX 010-9926-9062                             |  |
| 内容品種別  |  | TEL 010-9926-9062    |  | FAX 010-9926-9062                             |  |
| <input type="checkbox"/> 贈物  |  |                      |  |   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品  |  |                      |  |   |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品   |  |                      |  |   |  |
| 日本円換算合計 (円)  |  | 690                  |  | No commercial value for customs purpose only. |  |
| QRコード  |  |                      |  |   |  |
| 10年保存  |  |                      |  |   |  |
| 受付局控   |  |                      |  |   |  |



\* E N 3 3 9 7 2 8 6 1 0 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 09  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|   |  |
|---|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX       | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN340758993JP   |
|   | 送達手段 (Shipped Per) :E M S  |
|   | 支払い条件 (Terms of Payment):  |
| お届け先 (Addressee):<br>Hyunju Ahn<br>Hyunju Ahn<br>Building 507, Room 708, Shindonga<br>Daewon Apartment, 136, Gwonjung-ro, Gwonseon-gu,<br>Suwon-si, Gyeonggi-do<br>16559, KOREA<br><br>TEL 010-3758-1053      FAX 010-3758-1053 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 2                | USD 13.95          | USD 27.90             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 2                |                    | USD 27.90             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 340 758 993 JP

|   |  |  |                                       |  |                      |                 |   |
|---|--|--|---------------------------------------|--|----------------------|-----------------|---|
| From (Sender) Name & Address<br><b>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)</b><br><b>Vibex Pharmaceutical Official Mall</b><br><b>Time 24 Building</b><br><b>2-4-32 Aomi</b><br><b>Koto-ku</b><br><b>Tokyo</b>               |  | <b>受付年月日</b> Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 09 09  |                                       | <b>損害要償額</b>   |                      | <b>郵便料金</b> 諸料金 |   |
|   |  | <b>総重量</b><br>Total gross weight g   |                                       | <b>合計金額</b> Postage Paid   |                      |                 |   |
| Postal Code 135-0064 JAPAN  |  | <b>To (Addressee) Name &amp; Address</b><br>Hyunju Ahn<br>Hyunju Ahn<br>Building 507, Room 708, Shindonga<br>Daewon Apartment, 136, Gwonjung-ro, Gwonseon-gu,<br>Suwon-si, Gyeonggi-do |                                       |  |                      |                 |   |
|   |  | Postal Code 16559  |                                       |  |                      |                 |   |
| TEL +82-70-8094-1892  |  | FAX  |                                       | Country KOREA  |                      |                 |   |
| <b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>   |  | HSコード<br>HS tariff number  | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                      | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value | TEL 010-3758-1053<br><br>FAX 010-3758-1053  |
| Health food   |  |  |                                       | 2  |                      | USD27.90        | <b>内容品種別</b><br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
|   |  |  |                                       |  |                      |                 |   |
|   |  |  |                                       |  |                      |                 |   |
|   |  |  |                                       |  |                      |                 |   |
|   |  |  |                                       |  |                      |                 |   |
| No commercial value for customs purpose only.   |  |  |                                       |  |                      |                 | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 2790 Yen   |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br><small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small> |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物   |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br><br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |                      |                 |   |
| ご依頼主控えへの署名は不要です   |  |  |                                       |  |                      |                 |   |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂


EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)


|  |  |                       |
|--|--|-----------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>Country KOREA</p>                     | <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>   | <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |                       |

|   |  |                                  |  |                  |  |  |  |
|---|--|----------------------------------|--|------------------|--|--|--|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo   |  | 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892 |  | FAX<br>JAPAN     |  | お届け先   |  |
| Hyunju Ahn<br>Hyunju Ahn<br>Building 507, Room 708, Shindonga<br>Daewon Apartment, 136,<br>Suwon-si, Gyeonggi-do  |  | 16559<br>Postal Code             |  | KOREA<br>Country |  | 010-3758-1053<br>TEL<br>010-3758-1053<br>FAX |  |
| 内容品詳細<br>Health food  |  | HSコード                            |  | 原産国              |  | 個数   |  |
| 正味重量<br>2   |  | 価格<br>USD7.90                    |  | 損害賠償額 (円)        |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)                             |  |
| 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/><br>販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/><br>送出品 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/> |  | 日本円換算額合計 (円)<br>2790             |  | 支払日付印 Date Stamp |  | 合計 (円) (Gross Weight)<br>円 (yen) (Postage)   |  |

ご依頼主



\* E N 3 4 0 7 5 8 9 9 3 J P \*



受付局控

10年保存

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 09

作成地(Place) :Tokyo

**依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  
Vibex Pharmaceutical Official Mall  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN340251570JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No

**お届け先 (Addressee):**

Park Kyung-jin  
Park Kyung-jin  
Building 103, Room 3001, 801, Ori-ro, Gwangmyeong-  
si, Gyeonggi-do  
(Haan-dong, e-pyeonhansesang  
Centerville Apartment)  
14256, KOREA

TEL 010-2815-0531

FAX 010-2815-0531

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**

|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                  |  | JAPAN   |  |
| 135-0064  |  | TEL +82-70-8094-1892                          |  |
| FAX   |  | FAX   |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。  |  | Country KOREA                                 |  |
| 日付印 Date Stamp  |  | 日付印 Date Stamp                                |  |
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。   |  | Country KOREA                                 |  |
| TEL +82-70-8094-1892  |  | FAX   |  |
| 135-0064  |  | TEL 010-2815-0531                             |  |
| FAX   |  | FAX 010-2815-0531                             |  |
| 内容品詳細   |  | H Sコード  |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| No commercial value for customs purpose only.   |  | No commercial value for customs purpose only. |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                     |  | JAPAN   |  |
| 135-0064  |  | TEL +82-70-8094-1892                          |  |
| FAX   |  | FAX   |  |
| 内容品詳細   |  | H Sコード  |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| No commercial value for customs purpose only.   |  | No commercial value for customs purpose only. |  |
| Park Kyung-jin<br>Park Kyung-jin<br>Building 103, Room 3001, 801, Ori-ro, Gwangmyeong-si,<br>Gyeonggi-do<br>(Haan-dong, e-pyeonghansesang<br>Centerville Apartment) |  | KOREA   |  |
| Postal Code 14256   |  | Country KOREA                                 |  |
| TEL 010-2815-0531   |  | FAX 010-2815-0531                             |  |
| FAX   |  | FAX 010-2815-0531                             |  |
| 内容品詳細   |  | H Sコード  |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| No commercial value for customs purpose only.   |  | No commercial value for customs purpose only. |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                     |  | JAPAN   |  |
| 135-0064  |  | TEL +82-70-8094-1892                          |  |
| FAX   |  | FAX   |  |
| 内容品詳細   |  | H Sコード  |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| No commercial value for customs purpose only.   |  | No commercial value for customs purpose only. |  |
| Park Kyung-jin<br>Park Kyung-jin<br>Building 103, Room 3001, 801, Ori-ro, Gwangmyeong-si,<br>Gyeonggi-do<br>(Haan-dong, e-pyeonghansesang<br>Centerville Apartment) |  | KOREA   |  |
| Postal Code 14256   |  | Country KOREA                                 |  |
| TEL 010-2815-0531   |  | FAX 010-2815-0531                             |  |
| FAX   |  | FAX 010-2815-0531                             |  |
| 内容品詳細   |  | H Sコード  |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| No commercial value for customs purpose only.   |  | No commercial value for customs purpose only. |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                     |  | JAPAN   |  |
| 135-0064  |  | TEL +82-70-8094-1892                          |  |
| FAX   |  | FAX   |  |
| 内容品詳細   |  | H Sコード  |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| No commercial value for customs purpose only.   |  | No commercial value for customs purpose only. |  |
| Park Kyung-jin<br>Park Kyung-jin<br>Building 103, Room 3001, 801, Ori-ro, Gwangmyeong-si,<br>Gyeonggi-do<br>(Haan-dong, e-pyeonghansesang<br>Centerville Apartment) |  | KOREA   |  |
| Postal Code 14256   |  | Country KOREA                                 |  |
| TEL 010-2815-0531   |  | FAX 010-2815-0531                             |  |
| FAX   |  | FAX 010-2815-0531                             |  |
| 内容品詳細   |  | H Sコード  |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| No commercial value for customs purpose only.   |  | No commercial value for customs purpose only. |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                     |  | JAPAN   |  |
| 135-0064  |  | TEL +82-70-8094-1892                          |  |
| FAX   |  | FAX   |  |
| 内容品詳細   |  | H Sコード  |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| No commercial value for customs purpose only.   |  | No commercial value for customs purpose only. |  |
| Park Kyung-jin<br>Park Kyung-jin<br>Building 103, Room 3001, 801, Ori-ro, Gwangmyeong-si,<br>Gyeonggi-do<br>(Haan-dong, e-pyeonghansesang<br>Centerville Apartment) |  | KOREA   |  |
| Postal Code 14256   |  | Country KOREA                                 |  |
| TEL 010-2815-0531   |  | FAX 010-2815-0531                             |  |
| FAX   |  | FAX 010-2815-0531                             |  |
| 内容品詳細   |  | H Sコード  |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| No commercial value for customs purpose only.   |  | No commercial value for customs purpose only. |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                     |  | JAPAN   |  |
| 135-0064  |  | TEL +82-70-8094-1892                          |  |
| FAX   |  | FAX   |  |
| 内容品詳細   |  | H Sコード  |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| No commercial value for customs purpose only.   |  | No commercial value for customs purpose only. |  |
| Park Kyung-jin<br>Park Kyung-jin<br>Building 103, Room 3001, 801, Ori-ro, Gwangmyeong-si,<br>Gyeonggi-do<br>(Haan-dong, e-pyeonghansesang<br>Centerville Apartment) |  | KOREA   |  |
| Postal Code 14256   |  | Country KOREA                                 |  |
| TEL 010-2815-0531   |  | FAX 010-2815-0531                             |  |
| FAX   |  | FAX 010-2815-0531                             |  |
| 内容品詳細   |  | H Sコード  |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| No commercial value for customs purpose only.   |  | No commercial value for customs purpose only. |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                     |  | JAPAN   |  |
| 135-0064  |  | TEL +82-70-8094-1892                          |  |
| FAX   |  | FAX   |  |
| 内容品詳細   |  | H Sコード  |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| No commercial value for customs purpose only.   |  | No commercial value for customs purpose only. |  |
| Park Kyung-jin<br>Park Kyung-jin<br>Building 103, Room 3001, 801, Ori-ro, Gwangmyeong-si,<br>Gyeonggi-do<br>(Haan-dong, e-pyeonghansesang<br>Centerville Apartment) |  | KOREA   |  |
| Postal Code 14256   |  | Country KOREA                                 |  |
| TEL 010-2815-0531   |  | FAX 010-2815-0531                             |  |
| FAX   |  | FAX 010-2815-0531                             |  |
| 内容品詳細   |  | H Sコード  |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| Heal th food  |  | 1   |  |
| No commercial value for customs purpose only.   |  | No commercial value for customs purpose only. |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                     |  | JAPAN   |  |
| 135-0064  |  | TEL +82-70-8094-1892                          |  |
| FAX   |  | FAX   |  |
|   |  |   |  |

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 09

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|  |  |
|--|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX  | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN339883438JP   |
|  | 送達手段 (Shipped Per) :E M S  |
|  | 支払い条件 (Terms of Payment):  |
| お届け先 (Addressee):<br>Nomi Kyung<br>Nomi Kyung<br>Building 322, Room 207, 155, Bunseong-ro, Gimhae-si,<br>Gyeongsangnam-do (Oedong, Korea<br>2nd Apartment)<br>50957, KOREA<br><br>TEL 010-3811-6004      FAX 010-3811-6004 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 2.27           | USD 2.27              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 2.27              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 3 3 9 8 8 3 4 3 8 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号  
(item number) EN 339 883 438 JP

|  |  |   |  |  |  |                                     |  |                      |  |  |  |
|--|--|---|--|--|--|-------------------------------------|--|----------------------|--|--|--|
| From(Sender) Name & Address  |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2024 09 09 |  | 損害要償額  |  | 郵便料金                                |  | 諸料金                  |  |  |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo   |  |   |  | 総重量<br>Total gross weight g  |  | 合計金額 Postage Paid                   |  |                      |  |  |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN   |  |   |  | To (Addressee) Name & Address  |  |                                     |  |                      |  |  |  |
| TEL +82-70-8094-1892   |  | FAX   |  | Nomi Kyung<br>Nomi Kyung<br>Building 322, Room 207, 155, Bunseong-ro, Gimhae-si,<br>Gyeongsangnam-do (Oedong, Korea<br>2nd Apartment)<br><br>Postal Code 50957 |  |                                     |  |                      |  |  |  |
| Country KOREA  |  |   |  |  |  |                                     |  |                      |  |  |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents   |  | HSコード<br>HS tariff number                                   |  | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods  |  | 内容品の個数<br>Number of items contained |  | 正味重量<br>Net weight g |  | 内容品の価格<br>Value  |  |
| Health food  |  |   |  |  |  | 1                                   |  |                      |  | USD2.27  |  |
|  |  |   |  |  |  |                                     |  |                      |  | TEL 010-3811-6004  |  |
|  |  |   |  |  |  |                                     |  |                      |  | FAX 010-3811-6004  |  |
|  |  |   |  |  |  |                                     |  |                      |  | 内容品種別<br>Contents type                                   |  |
|  |  |   |  |  |  |                                     |  |                      |  | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                      |  |
|  |  |   |  |  |  |                                     |  |                      |  | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample       |  |
|  |  |   |  |  |  |                                     |  |                      |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods |  |
|  |  |   |  |  |  |                                     |  |                      |  | <input type="checkbox"/> その他<br>Others                   |  |
|  |  |   |  |  |  |                                     |  |                      |  | <input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods           |  |
|  |  |   |  |  |  |                                     |  |                      |  | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents                 |  |
|  |  |   |  |  |  |                                     |  |                      |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 227 Yen                       |  |
| No commercial value for customs purpose only.  |  |   |  |  |  |                                     |  |                      |  |  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  |   |  |  |  |                                     |  |                      |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物   |  |   |  |  |  |                                     |  |                      |  |  |  |
| この郵便物は<br>Number of this pieces  |  |   |  |  |  |                                     |  |                      |  |  |  |
| 番目 / 個中<br>Total number of pieces  |  |   |  |  |  |                                     |  |                      |  |  |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です  |  |   |  |  |  |                                     |  |                      |  |  |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|  |  |                |  |
|--|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。  |  | Country KOREA  |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | 日付印 Date Stamp |  |
| JAPAN  |  |                |  |
| 135-0064   |  |                |  |
| TEL +82-70-8094-1892   |  | FAX            |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。   |  |                |  |



\* E N 3 3 9 8 8 3 4 3 8 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 339 883 438 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

|  |  |                   |  |
|--|--|-------------------|--|
| EMS受付局控 (Post office's copy)   |  | Country KOREA     |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | 日付印 Date Stamp    |  |
| JAPAN  |  |                   |  |
| 135-0064   |  |                   |  |
| TEL +82-70-8094-1892   |  | FAX 010-3811-6004 |  |
| 内容品詳細  |  | 損害要償額 (円)         |  |
| Health food  |  | USD2.27           |  |
| 個数 1   |  | 郵便料金 (円)          |  |
| 原産国  |  | FAX 010-3811-6004 |  |
| HSコード  |  | TEL 010-3811-6004 |  |
| 正味重量   |  | 郵便料金 (円)          |  |
| 1  |  | FAX 010-3811-6004 |  |
| 価格   |  | TEL 010-3811-6004 |  |
| USD2.27  |  | FAX 010-3811-6004 |  |
| 内容品種別  |  | TEL 010-3811-6004 |  |
| <input type="checkbox"/> 贈物  |  | TEL 010-3811-6004 |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品  |  | TEL 010-3811-6004 |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品   |  | TEL 010-3811-6004 |  |
| <input type="checkbox"/> 商品見本  |  | TEL 010-3811-6004 |  |
| <input type="checkbox"/> その他   |  | TEL 010-3811-6004 |  |
| <input type="checkbox"/> 書類  |  | TEL 010-3811-6004 |  |
| 日本円換算合計 (円)  |  | 227               |  |
| No commercial value for customs purpose only.  |  |                   |  |
| QRコード  |  |                   |  |
| 10年保存  |  |                   |  |
| 受付局控   |  |                   |  |



\* E N 3 3 9 8 8 3 4 3 8 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 3 3 6 7 3 2 8 0 5 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 336 732 805 JP

|  |  |  |  |   |  |                                    |  |                                    |  |  |  |   |  |   |  |
|--|--|--|--|---|--|------------------------------------|--|------------------------------------|--|--|--|---|--|---|--|
| From (Sender) Name & Address   |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 09 09 |  | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)   |  | 郵便料金                               |  | 諸料金                                |  |  |  |   |  |   |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo  |  |  |  | 総重量 Total gross weight<br>g   |  | 合計金額 Postage Paid                  |  | 円 (yen)                            |  |  |  |   |  |   |  |
| Postal Code 135-0064   |  | JAPAN  |  | To (Addressee) Name & Address   |  |                                    |  |                                    |  |  |  |   |  |   |  |
| TEL +82-70-8094-1892   |  | FAX  |  | Ahn Seon-kyung<br>Ahn Seon-kyung<br>Building 207, Room 103, 35, Anhyeon-ro, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do<br>(Haan-dong, Haan 2nd Complex Gocheung Jugong Apartment)<br>Postal Code 14245 |  |                                    |  |                                    |  |  |  |   |  |   |  |
| Country KOREA  |  |  |  |   |  |                                    |  |                                    |  |  |  |   |  |   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents   |  | HSコード HS tariff number   |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods  |  | 内容品の個数 Number of items contained   |  | 正味重量 Net weight<br>g               |  | 内容品の価格 Value   |  | TEL 010-4728-7679   |  |   |  |
| Health food  |  |  |  |   |  | 1                                  |  |                                    |  | USD13.93   |  | FAX 010-4728-7679   |  |   |  |
|  |  |  |  |   |  |                                    |  |                                    |  |  |  | 内容品種別 Contents type   |  |   |  |
|  |  |  |  |   |  |                                    |  |                                    |  |  |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                            |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |  |
|  |  |  |  |   |  |                                    |  |                                    |  |  |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods       |  | <input type="checkbox"/> その他 Others             |  |
|  |  |  |  |   |  |                                    |  |                                    |  |  |  | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                 |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents           |  |
|  |  |  |  |   |  |                                    |  |                                    |  |  |  | 日本円換算合計 (円)   |  | 1393 Yen  |  |
|  |  |  |  |   |  |                                    |  |                                    |  |  |  | Total Value   |  |   |  |
| No commercial value for customs purpose only.  |  |  |  |   |  |                                    |  |                                    |  |  |  |   |  |   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |  | この郵便物は<br>Number of this pieces   |  | 番目<br>個中<br>Total number of pieces |  | ご注意！ この用紙は送り状です。<br>専用パウチに入れてください。 |  | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) の確認 |  |   |  |   |  |
| ご署名 Signature of the sender  |  |  |  |   |  |                                    |  |                                    |  |  |  | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note. |  |   |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 09

**作成地(Place) :**Tokyo

|   |   |
|---|---|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br/>         Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>           | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> <b>EN336732805JP</b></p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br/>         Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Ahn Seon-kyung<br/>         Ahn Seon-kyung<br/>         Building 207, Room 103, 35, Anhyeon-ro, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do<br/>         (Haan-dong, Haan 2nd Complex Gocheung Jugong Apartment)<br/>         14245, KOREA</p> <p>TEL 010-4728-7679                      FAX 010-4728-7679</p> |   |

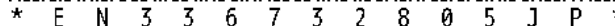
| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 13.93          | USD 13.93             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 13.93             |

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

署名(Signature)



**JAPAN** 聯権により開くことがあります  
May be opened officially

**JP**  
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 336 732 805 JP

|   |  |  |  |   |  |   |  |
|---|--|--|--|---|--|---|--|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo   |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 09 09   |  | 損害要償額<br>総重量<br>Total gross weight                                    |  | 郵便料金 諸料金<br>合計金額 Postage Paid   |  |
|   |  | To (Addressee) Name & Address<br>Ahn Seon-kyung<br>Ahn Seon-kyung<br>Building 207, Room 103, 35, Anhyeon-ro, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do<br>(Haan-dong, Haan 2nd Complex Gocheung Jugong Apartment)<br>Postal Code 14245 |  | 国 Country<br>JAPAN  |  |   |  |
| Postal Code 135-0064  |  | JAPAN  |  | Country KOREA   |  | TEL 010-4728-7679<br>FAX 010-4728-7679  |  |
| TEL +82-70-8094-1892  |  | FAX  |  | 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food             |  | HSコード HS tariff number<br>内容品の原産国 Country of origin of goods<br>内容品の個数 Number of items contained<br>正味重量 Net weight<br>内容品の価格 Value<br>USD13.93 |  |
| 内容品の種類 Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品 Returned goods   |  | 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents   |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 1393 Yen                                   |  |   |  |
|   |  |  |  | No commercial value for customs purpose only.                         |  |   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物   |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |  |   |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です   |  |  |  |   |  |   |  |

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|  |  |  |
|--|--|--|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>Country KOREA</p>                   | <p>日付印 Date Stamp</p>                    |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>   | <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p> | <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |

|   |   |       |    |      |          |             |         |        |      |           |       |            |
|---|---|-------|----|------|----------|-------------|---------|--------|------|-----------|-------|------------|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo | お送り先<br>〒106-8701<br>東京都港区赤坂9丁目3番2号<br>タイム24ビルディング<br>アミオ2-4階<br>株式会社バイベックス |       |    |      |          |             |         |        |      |           |       |            |
| TEL +82-70-8094-1892  | FAX   | JAPAN |    |      |          |             |         |        |      |           |       |            |
| 135-0064  |   |       |    |      |          |             |         |        |      |           |       |            |
| 内容品詳細   | H Sコード  | 原産国   | 個数 | 正味重量 | 価格       | 納書要領額(円)    | 郵便料金(円) | 送料金(円) | 計(円) | (Postage) | 合計(円) | Date Stamp |
| Health food   |   |       | 1  |      | USD13.93 |             |         |        |      |           |       |            |
|   |   |       |    |      |          |             |         |        |      |           |       |            |
|   |   |       |    |      |          |             |         |        |      |           |       |            |
|   |   |       |    |      |          |             |         |        |      |           |       |            |
| No commercial value for customs purpose only.   |   |       |    |      |          |             |         |        |      |           |       |            |
|   |   |       |    |      |          | 日本円換算額合計(円) | 1393    |        |      |           |       |            |
|   |   |       |    |      |          |             |         |        |      |           |       |            |
| * E N 3 3 6 7 3 2 8 0 5 J P *   |   |       |    |      |          |             |         |        |      |           |       |            |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。<br>受付局控 10年保存  |   |       |    |      |          |             |         |        |      |           |       |            |

- 山折り後、専用パウチに入れてください

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 10

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|   |  |
|---|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX                           | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN340352410JP   |
|   | 送達手段 (Shipped Per) :E M S  |
|   | 支払い条件(Terms of Payment):   |
| お届け先 (Addressee):<br>Woo Kyun-seon<br>Woo Kyun-seon<br>Building 104, Room 3105, 12, Yeongdong-daero 138-gil, Gangnam-gu, Seoul (Cheongdam-dong, Cheongdam Xi Apartment)<br>06076, KOREA<br><br>TEL 010-5634-0720      FAX 010-5634-0720 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 13.93          | USD 13.93             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 13.93             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 09

作成地(Place) :Tokyo

|  |   |
|--|---|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/> Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br/> Vibex Pharmaceutical Korea<br/> Time 24 Building<br/> 2-4-32 Aomi<br/> Koto-ku<br/> Tokyo<br/> 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +81-70-8028-0952                      FAX</p>  | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN339557800JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)<br/> Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/> Kim Jong-hee<br/> Kim Jong-hee<br/> Room 1703, 2125,<br/> 81, Dajeonghanmaeul, Dojak-ro, Wonmi-gu,<br/> Bucheon-si, Gyeonggi-do<br/> 14506, KOREA</p> <p>TEL 010-6638-4769                      FAX 010-6638-4769</p> |   |

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号  
(item number) EN 339 557 800 JP

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially JAPAN POST

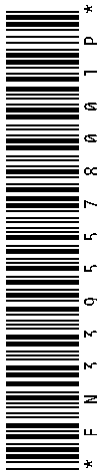
|   |  |  |                                       |  |                      |   |  |
|---|--|--|---------------------------------------|--|----------------------|---|--|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>Postal Code 135-0064 JAPAN<br>TEL +81-70-8028-0952 FAX |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 09 09 | 損害要償額<br>総重量<br>Total gross weight g  | 郵便料金<br>諸料金<br>合計金額 Postage Paid                                     |                      |   |  |
| To (Addressee) Name & Address<br>Kim Jong-hee<br>Kim Jong-hee<br>Room 1703, 2125,<br>81, Dajeonghanmaeul, Dojak-ro, Wonmi-gu,<br>Bucheon-si, Gyeonggi-do<br>Postal Code 14506   |  |  |                                       |  |                      |   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food<br>Health food<br>Health food   |  | HSコード<br>HS tariff number                                      | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                  | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value   | TEL 010-6638-4769<br>FAX 010-6638-4769 |
| No commercial value for customs purpose only.   |  |  |                                       |  |                      | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents<br>日本円換算合計 (円)<br>Total Value 714 Yen |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)  |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |                      |   |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です   |  |  |                                       |  |                      |   |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

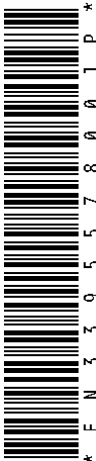
|   |  |                                 |  |
|---|--|---------------------------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。   |  | Country KOREA<br>日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064<br>TEL +81-70-8028-0952 FAX |  | JAPAN<br>FAX                    |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。  |  |                                 |  |



お問い合わせ番号 (item number): EN 339 557 800 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

|   |  |  |  |                                |  |                                     |  |
|---|--|--|--|--------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| EMS受付局控 (Post office's copy)  |  | Country KOREA<br>TEL 010-6638-4769 FAX 010-6638-4769 |  | 郵便料金 (円)<br>FAX 010-6638-4769  |  | 日付印 Date Stamp                      |  |
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064<br>TEL +81-70-8028-0952 FAX |  | JAPAN<br>FAX   |  | 損害要償額 (円)<br>FAX 010-6638-4769 |  | 郵便料金 (円)<br>FAX 010-6638-4769       |  |
| 内容品詳細<br>Health food<br>Health food<br>Health food  |  | 原産国<br>Korea   |  | 正味重量<br>1<br>1<br>1            |  | 価格<br>USD2.38<br>USD2.38<br>USD2.38 |  |
| No commercial value for customs purpose only.   |  |  |  |                                |  | 日本円換算合計 (円)<br>714                  |  |
| 135-0064<br>TEL +81-70-8028-0952 FAX  |  | JAPAN<br>FAX   |  |                                |  |                                     |  |



10年保存

受付局控

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 09  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|   |  |
|---|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +81-70-8028-0952      FAX   | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN339908320JP   |
|   | 送達手段 (Shipped Per) :E M S  |
|   | 支払い条件(Terms of Payment):   |
| お届け先 (Addressee):<br>Lim Gook-hee<br>Lim Gook-hee<br>102-2402, 102, Haneulchae El Centro,<br>Dongseo-daero 1327beongil,<br>Jung-gu, Daejeon<br>34819, KOREA<br><br>TEL 010-3337-7138      FAX 010-3337-7138 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 2.38           | USD 2.38              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 2.38              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 3 3 9 9 0 8 3 2 0 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号  
(item number) EN 339 908 320 JP

|  |  |  |  |  |  |   |  |                                     |  |
|--|--|--|--|--|--|---|--|-------------------------------------|--|
| From(Sender) Name & Address  |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2024 09 09  |  | 損害要償額  |  | 郵便料金  |  | 諸料金                                 |  |
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo  |  | Postal Code 135-0064 JAPAN   |  | TEL +81-70-8028-0952 FAX   |  | 合計金額 Postage Paid                                     |  |                                     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents   |  | HSコード HS tariff number   |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods                                   |  | 内容品の個数 Number of items contained                      |  | 正味重量 Net weight g                   |  |
| Health food  |  |  |  |  |  | 1   |  | USD2.38                             |  |
| To (Addressee) Name & Address  |  | Lim Gook-hee<br>Lim Gook-hee<br>102-2402, 102, Haneulchae El Centro,<br>Dongseo-daero 1327beongil,<br>Jung-gu, Daejeon |  | Postal Code 34819  |  | Country KOREA   |  |                                     |  |
| 内容品の種類 Contents type   |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift   |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample                      |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods |  | <input type="checkbox"/> その他 Others |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods  |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents  |  | 日本円換算合計 (円) Total Value  |  | 238 Yen   |  |                                     |  |
| No commercial value for customs purpose only.  |  |  |  |  |  |   |  |                                     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物   |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |  |   |  |                                     |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です  |  |  |  |  |  |   |  |                                     |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|   |  |                      |  |                |  |
|---|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。   |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064  |  | TEL +81-70-8028-0952 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。  |  |                      |  |                |  |



\* E N 3 3 9 9 0 8 3 2 0 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 339 908 320 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

|   |  |                      |  |                |  |
|---|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受付局控 (Post office's copy)  |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064  |  | TEL +81-70-8028-0952 |  |                |  |
| 内容品詳細   |  | HSコード                |  | 原産国            |  |
| Health food   |  |                      |  |                |  |
| 個数  |  | 1                    |  |                |  |
| 正味重量  |  | USD2.38              |  |                |  |
| 損害要償額 (円)   |  | USD2.38              |  |                |  |
| 郵便料金 (円)  |  | USD2.38              |  |                |  |
| 合計 (円)  |  | USD2.38              |  |                |  |
| 日本円換算合計 (円)   |  | 238                  |  |                |  |
| No commercial value for customs purpose only.   |  |                      |  |                |  |
| QRコード   |  |                      |  |                |  |
| 10年保存   |  |                      |  |                |  |
| 受付局控  |  |                      |  |                |  |



\* E N 3 3 9 9 0 8 3 2 0 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。



- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 09 / 09

**作成地(Place) :**Tokyo

|   |  |
|---|--|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/> Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br/> Vibex Pharmaceutical Korea<br/> Time 24 Building<br/> 2-4-32 Aomi<br/> Koto-ku<br/> Tokyo<br/> 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +81-70-8028-0952                      FAX</p> | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN340181216JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br/> Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/> Lim Gook-hee<br/> Lim Gook-hee<br/> 102-2402, 102, Haneulchae El Centro,<br/> Dongseo-daero 1327beongil,<br/> Jung-gu, Daejeon<br/> 34819, KOREA</p> <p>TEL 010-3337-7138                      FAX 010-3337-7138</p> |  |

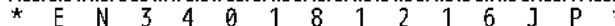
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



# JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 340 181 216 JP

|  |  |   |  |   |                         |                               |   |
|--|--|---|--|---|-------------------------|-------------------------------|---|
| From (Sender) Name & Address<br><br>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo  |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 09 09  |  | 損害要償額<br>総重量<br>Total gross weight                                    |                         | 郵便料金 諸料金<br>合計金額 Postage Paid |   |
|  |  | g   |  |   |                         |                               |   |
| Postal Code 135-0064 JAPAN<br><br>TEL +81-70-8028-0952 FAX   |  | <b>To (Addressee) Name &amp; Address</b><br>Lim Gook-hee<br>Lim Gook-hee<br>102-2402, 102, Haneulchae El Centro,<br>Dongseo-daero 1327beongil,<br>Jung-gu, Daejeon<br><br>Postal Code 34819 |  |   |                         |                               |   |
|  |  | Country KOREA   |  |   |                         |                               |   |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br><br>Health food<br><br>Health food   |  | HSコード<br>HS tariff<br>number  | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                | 止味重量<br>Net weight<br>g | 内容品の価格<br>Value               | TEL 010-3337-7138<br>FAX 010-3337-7138  |
|  |  |   |  | 1   |                         | USD2. 38                      | <b>内容品種別</b><br>Contents type<br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物<br/>Gift<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br/>Sale of goods<br/> <input type="checkbox"/> 返送品<br/>Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本<br/>Commercial sample<br/> <input type="checkbox"/> その他<br/>Others<br/> <input type="checkbox"/> 書類<br/>Documents         </div> </div> |
| No commercial value for customs purpose only.  |  |   |  |   |                         | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value    |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物  |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |                         |                               |   |

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br/> Vibex Pharmaceutical Korea<br/> Time 24 Building<br/> 2-4-32 Aomi<br/> Koto-ku<br/> Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>TEL +81-70-8028-0952</p> <p>FAX</p> | <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】<br/> 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>  |  |  |

[illegible]



[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 09

**作成地(Place) :**Tokyo

**ご依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)  
Vibex Pharmaceutical Korea  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN339997381JP

**送達手段 (Shipped Per) :**EMS

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

**お届け先 (Addressee):**

Kim Gun-ja  
Kim Gun-ja  
Building 1206, Room 1002, Shinyoung Jiwell  
Apartment, Hyangnam Sibom  
Apricot Flower Village, 63, Haengjeongjungang 1-ro,  
Hyangnam-eup,  
Hwaseong-si, Gyeonggi-do  
18600, KOREA

TEL 010-6772-2572

FAX 010-6772-2572

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

**署名(Signature)**

[illegible]



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 09

作成地 (Place) :Tokyo

|   |  |
|---|--|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br/>         Vibex Pharmaceutical Korea<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +81-70-8028-0952                      FAX</p>                           | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN340426126JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Kim Hyung-mae<br/>         Kim Hyung-mae<br/>         Building 113, Room 906, Chuncheon, 33,<br/>         SeobuDaeseong-ro,<br/>         Chuncheon-si, Gangwon-do,<br/>         e-pyeonhansesang<br/>         24269, KOREA</p> <p>TEL 010-9899-7354                      FAX 010-9899-7354</p> | <p>Invoice No.</p>   |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of<br>origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|-------------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                               |                           | 2                | USD 13.95          | USD 27.90             |
| 総合計 (Total)             |                               |                           | 2                |                    | USD 27.90             |

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

**署名(Signature)**



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

お問い合わせ番号  
(item number) EN 340 426 126 JP

|   |  |   |  |   |  |                                  |  |                   |  |
|---|--|---|--|---|--|----------------------------------|--|-------------------|--|
| From(Sender) Name & Address   |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2024 09 09   |  | 損害要償額   |  | 郵便料金                             |  | 諸料金               |  |
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo   |  | Postal Code 135-0064 JAPAN  |  | TEL +81-70-8028-0952 FAX  |  | 合計金額 Postage Paid                |  |                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  |  | HSコード HS tariff number  |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods  |  | 内容品の個数 Number of items contained |  | 正味重量 Net weight g |  |
| Health food   |  |   |  |   |  | 2                                |  | USD27.90          |  |
| To (Addressee) Name & Address   |  | Kim Hyung-mae<br>Kim Hyung-mae<br>Building 113, Room 906, Chuncheon, 33, SeobuDaeseong-ro,<br>Chuncheon-si, Gangwon-do,<br>e-pyeonhansesang |  | Postal Code 24269   |  | Country KOREA                    |  |                   |  |
| 内容品の種類 Contents type  |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品 Returned goods     |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |  | 日本円換算合計 (円) Total Value          |  | 2790 Yen          |  |
| No commercial value for customs purpose only.   |  |   |  |   |  |                                  |  |                   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物  |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces  |  |                                  |  |                   |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です   |  |   |  |   |  |                                  |  |                   |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|   |  |                      |  |                |  |
|---|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。   |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064  |  | TEL +81-70-8028-0952 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。  |  |                      |  |                |  |



お問い合わせ番号 (item number) : EN 340 426 126 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

|   |  |   |  |  |  |
|---|--|---|--|--|--|
| EMS受付局控 (Post office's copy)  |  | Country KOREA   |  | 日付印 Date Stamp   |  |
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN   |  | FAX  |  |
| 135-0064  |  | TEL +81-70-8028-0952  |  |  |  |
| 内容品詳細   |  | HSコード   |  | 原産国  |  |
| Health food   |  |   |  |  |  |
| 内容品の個数  |  | 2   |  | 正味重量   |  |
| USD27.90  |  |   |  |  |  |
| 損害要償額 (円)   |  | USD27.90  |  | 郵便料金 (円)   |  |
| FAX 010-9899-7354   |  | TEL 010-9899-7354   |  | FAX 010-9899-7354  |  |
| 内容品の種類  |  | <input type="checkbox"/> 贈物<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br><input type="checkbox"/> 返品 |  | <input type="checkbox"/> 商品見本<br><input type="checkbox"/> その他<br><input type="checkbox"/> 書類 |  |
| 日本円換算合計 (円)   |  | 2790  |  | 日付印 Date Stamp   |  |
| No commercial value for customs purpose only.   |  |   |  |  |  |
| QRコード   |  |   |  |  |  |
| 10年保存   |  | 受付局控  |  |  |  |



✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- ## 【印刷について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 09  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|  |  |
|--|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +81-70-8028-0952      FAX  | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN339122856JP   |
|  | 送達手段 (Shipped Per) :E M S  |
|  | 支払い条件(Terms of Payment):   |
| お届け先 (Addressee):<br>Lee jinryul<br>Lee jinryul<br>210-7, Cheonmun-ro, Yeongcheon-si, Gyeongsangbuk-do,<br>Korea Transportation Disabled Persons Association<br>Yeongcheon-si Branch<br>38896, KOREA<br><br>TEL 010-9654-7614      FAX 010-9654-7614 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 2.38           | USD 2.38              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 2.38              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 3 3 9 1 2 2 8 5 6 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号  
(item number) EN 339 122 856 JP

|  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  |  |  |
|--|--|---|--|---|--|-------------------------------------|--|----------------------|--|--|--|
| From(Sender) Name & Address  |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2024 09 09 |  | 損害要償額   |  | 郵便料金                                |  | 諸料金                  |  |  |  |
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo  |  | Korea (Vibex Seiyaku)<br>Korea                              |  | 総重量<br>Total gross weight g   |  | 合計金額 Postage Paid                   |  |                      |  |  |  |
| Postal Code 135-0064   |  | JAPAN   |  | To (Addressee) Name & Address   |  |                                     |  |                      |  |  |  |
| TEL +81-70-8028-0952   |  | FAX   |  | Lee jinryul<br>Lee jinryul<br>210-7, Cheonmun-ro, Yeongcheon-si, Gyeongsangbuk-do,<br>Korea Transportation Disabled Persons Association<br>Yeongcheon-si Branch |  |                                     |  |                      |  |  |  |
|  |  |   |  | Postal Code 38896   |  |                                     |  |                      |  |  |  |
| Country KOREA  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  |  |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents   |  | HSコード<br>HS tariff number                                   |  | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods   |  | 内容品の個数<br>Number of items contained |  | 正味重量<br>Net weight g |  | 内容品の価格<br>Value  |  |
| Health food  |  |   |  |   |  | 1                                   |  |                      |  | USD2.38  |  |
|  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  | TEL 010-9654-7614  |  |
|  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  | FAX 010-9654-7614  |  |
|  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  | 内容品種別<br>Contents type                                   |  |
|  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                      |  |
|  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample       |  |
|  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods |  |
|  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  | <input type="checkbox"/> その他<br>Others                   |  |
|  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  | <input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods           |  |
|  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents                 |  |
|  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 238 Yen                       |  |
| No commercial value for customs purpose only.  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  |  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物   |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  |  |  |
| この郵便物は<br>Number of this pieces  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  |  |  |
| 番目 / 個中<br>Total number of pieces  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  |  |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  |  |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|   |  |                |  |
|---|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。   |  | Country KOREA  |  |
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | 日付印 Date Stamp |  |
| JAPAN   |  |                |  |
| 135-0064  |  |                |  |
| TEL +81-70-8028-0952  |  | FAX            |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。  |  |                |  |



\* E N 3 3 9 1 2 2 8 5 6 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 339 122 856 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| EMS受付局控 (Post office's copy)  |  | Country KOREA                                 |  |
| Lee jinryul<br>Lee jinryul<br>210-7, Cheonmun-ro, Yeongcheon-si, Gyeongsangbuk-do,<br>Korea Transportation Disabled Persons Association<br>Yeongcheon-si Branch |  | 日付印 Date Stamp                                |  |
| JAPAN   |  |   |  |
| 135-0064  |  |   |  |
| TEL +81-70-8028-0952  |  | FAX   |  |
| 内容品詳細   |  | 郵便料金 (円)                                      |  |
| Health food   |  | TEL 010-9654-7614                             |  |
| FAX   |  | FAX 010-9654-7614                             |  |
| 原産国   |  | 損害要償額 (円)                                     |  |
| Korea   |  | 郵便料金 (円)                                      |  |
| HSコード   |  | 価格  |  |
|   |  | USD2.38                                       |  |
| 個数  |  | 正味重量  |  |
| 1   |  | g   |  |
|   |  | 内容品種別   |  |
|   |  | <input type="checkbox"/> 贈物                   |  |
|   |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品       |  |
|   |  | <input type="checkbox"/> 返送品                  |  |
|   |  | <input type="checkbox"/> 商品見本                 |  |
|   |  | <input type="checkbox"/> その他                  |  |
|   |  | <input type="checkbox"/> 書類                   |  |
|   |  | 日本円換算合計 (円)                                   |  |
|   |  | 238   |  |
|   |  | No commercial value for customs purpose only. |  |
|   |  | QRコード   |  |



\* E N 3 3 9 1 2 2 8 5 6 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。同意します。

10年保存

受付局控





**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 09

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

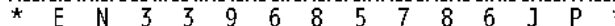
|  |  |
|--|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX                      | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN339685786JP   |
|  | 送達手段 (Shipped Per) :E M S  |
|  | 支払い条件(Terms of Payment):   |
|  | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |
| お届け先 (Addressee):<br>Jang Hyun-tae<br>Jang Hyun-tae<br>801-605, 6, Chungmin-ro 4-gil, Songpa-gu, Seoul<br>(Jangji-dong, Songpa Fine Town 8<br>Complex)<br>05815, KOREA<br><br>TEL 010-2728-9412      FAX 010-2728-9412 |  |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 2.33           | USD 2.33              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 2.33              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 339 685 786 JP

|   |  |  |  |  |  |  | <b>郵便料金</b> |  |                                       |  |                                     |  | <b>諸料金</b>           |  |                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|-------------|--|---------------------------------------|--|-------------------------------------|--|----------------------|--|---------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| From(Sender) Name & Address<br>Gangnam Ajumma(Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma(Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo  |  |  |  |  |  |  |             | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2024   09   09  |                                       |  |                                     |  |                      |  |                     | 損害要償額  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |             |  |                                       |  |                                     |  |                      |  |                     | 合計金額 Postage Paid  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |             | 総重量<br>Total gross weight g  |                                       |  |                                     |  |                      |  |                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |             | <b>To (Addressee) Name &amp; Address</b><br>Jang Hyun-tae<br>Jang Hyun-tae<br>801-605, 6, Chungmin-ro 4-gil, Songpa-gu, Seoul<br>(Jangji-dong, Songpa Fine Town 8 Complex) |                                       |  |                                     |  |                      |  |                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN  |  |  |  |  |  |  |             |  |                                       |  |                                     |  |                      |  |                     | Postal Code 05815  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| TEL +82-70-8028-0952 FAX  |  |  |  |  |  |  |             | Country KOREA  |                                       |  |                                     |  |                      |  |                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  |  |  |  |  |  |  |             | Hコード<br>HS tariff number   | 内容品の原因国<br>Country of origin of goods |  | 内容品の個数<br>Number of items contained |  | 止味重量<br>Net weight g |  | 内容品の価格<br>Value USD |  | TEL 010-2728-9412<br>FAX 010-2728-9412   |  |  |  |  |  |  |  |
| Health food   |  |  |  |  |  |  |             |  |                                       |  | 1                                   |  |                      |  | USD2. 33            |  | <b>内容品種別 Contents type</b><br><br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |  |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |             |  |                                       |  |                                     |  |                      |  |                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |             |  |                                       |  |                                     |  |                      |  |                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |             |  |                                       |  |                                     |  |                      |  |                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |             |  |                                       |  |                                     |  |                      |  |                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| No commercial value for customs purpose only.   |  |  |  |  |  |  |             |  |                                       |  |                                     |  |                      |  |                     | 日本円換算合計（円）<br>Total Value 233 Yen  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 |  |  |  |  |  |  |             |  |                                       |  |                                     |  |                      |  |                     | この郵便物は<br>Number of this pieces<br><br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です   |  |  |  |  |  |  |             |  |                                       |  |                                     |  |                      |  |                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |


✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|   |  |   |
|---|--|---|
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>  | <p>Country KOREA</p>                   | <p>日付印 Date Stamp</p>                             |
| <p>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>         Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p> | <p>【社員の方へ】<br/>         日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |

|   |  |  |  |  |  |       |  |  |  |  |  |                      |  |  |  |  |  |    |  |  |  |  |  |         |  |  |  |  |  |                                     |  |  |  |  |  |                              |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |                              |  |  |  |  |  |                  |  |  |  |  |  |         |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|-------|--|--|--|--|--|----------------------|--|--|--|--|--|----|--|--|--|--|--|---------|--|--|--|--|--|-------------------------------------|--|--|--|--|--|------------------------------|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|------------------------------|--|--|--|--|--|------------------|--|--|--|--|--|---------|--|--|--|--|--|
| Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo |  |  |  |  |  | JAPAN |  |  |  |  |  | お届け先                 |  |  |  |  |  |    |  |  |  |  |  |         |  |  |  |  |  |                                     |  |  |  |  |  |                              |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |                              |  |  |  |  |  |                  |  |  |  |  |  |         |  |  |  |  |  |
| 135-0064  |  |  |  |  |  | FAX   |  |  |  |  |  | TEL +82-70-8028-0952 |  |  |  |  |  |    |  |  |  |  |  |         |  |  |  |  |  |                                     |  |  |  |  |  |                              |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |                              |  |  |  |  |  |                  |  |  |  |  |  |         |  |  |  |  |  |
| 内容品詳細   |  |  |  |  |  | HSコード |  |  |  |  |  | 原産国                  |  |  |  |  |  | 個数 |  |  |  |  |  | 正味重量    |  |  |  |  |  | 価格                                  |  |  |  |  |  | 損害要償額 (円)                    |  |  |  |  |  | 郵便料金 (円)                                      |  |  |  |  |  | 送料金 (円)                      |  |  |  |  |  |                  |  |  |  |  |  |         |  |  |  |  |  |
| Health food   |  |  |  |  |  |       |  |  |  |  |  |                      |  |  |  |  |  | 1  |  |  |  |  |  | USD2.33 |  |  |  |  |  |                                     |  |  |  |  |  | <input type="checkbox"/> 贈物  |  |  |  |  |  | <input type="checkbox"/> 商品見本                 |  |  |  |  |  | <input type="checkbox"/> 総重量 |  |  |  |  |  | 合計 (円) (Postage) |  |  |  |  |  | 円 (yen) |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |       |  |  |  |  |  |                      |  |  |  |  |  |    |  |  |  |  |  |         |  |  |  |  |  | <input checked="" type="checkbox"/> |  |  |  |  |  | <input type="checkbox"/> 販売品 |  |  |  |  |  | <input type="checkbox"/> その他                  |  |  |  |  |  | (Gross Weight)               |  |  |  |  |  | 円 (yen)          |  |  |  |  |  |         |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |       |  |  |  |  |  |                      |  |  |  |  |  |    |  |  |  |  |  |         |  |  |  |  |  |                                     |  |  |  |  |  | <input type="checkbox"/> 送付品 |  |  |  |  |  | <input type="checkbox"/> 書籍                   |  |  |  |  |  | 日本円換算額合計 (円)                 |  |  |  |  |  | Date Stamp       |  |  |  |  |  |         |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |       |  |  |  |  |  |                      |  |  |  |  |  |    |  |  |  |  |  |         |  |  |  |  |  |                                     |  |  |  |  |  |                              |  |  |  |  |  | No commercial value for customs purpose only. |  |  |  |  |  | 233                          |  |  |  |  |  |                  |  |  |  |  |  |         |  |  |  |  |  |

  
 \* E N 3 3 9 6 8 5 7 8 6 J P \*

\* 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存



**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 09  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

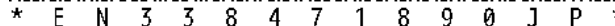
|   |  |
|---|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN338471890JP   |
|   | 送達手段 (Shipped Per) :E M S  |
|   | 支払い条件 (Terms of Payment):  |
| お届け先 (Addressee):<br>Jeong Jae-Hyeon<br>Jeong Jae-Hyeon<br>82, Pear Orchard,<br>Seoksil-ro, Wabu-eup,<br>Namyangju-si, Gyeonggi-do<br>12201, KOREA<br><br>TEL 010-2299-9326      FAX 010-2299-9326                        | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 2.42           | USD 2.42              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 2.42              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 338 471 890 JP**

|  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |                                    |  |                                  |  |                   |  |   |  |                                     |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|-------------------|--|--|------------------------------------|--|----------------------------------|--|-------------------|--|---|--|-------------------------------------|--|--|--|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo  |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024   09   09 |  | 損害要償額                                      |  |  | 郵便料金金 諸料金金        |  |  |                                    |  |                                  |  |                   |  |   |  |                                     |  |  |  |
|  |  |  |  | 総重量<br>Total gross weight g                |  |  | 合計金額 Postage Paid |  |  |                                    |  |                                  |  |                   |  |   |  |                                     |  |  |  |
| To (Addressee) Name & Address<br>Jeong Jae-Hyeon<br>Jeong Jae-Hyeon<br>82, Pear Orchard,<br>Seoksil-ro, Wabu-eup,<br>Namyangju-si, Gyeonggi-do   |  |  |  | Postal Code 12201                          |  |  |                   |  |  |                                    |  |                                  |  |                   |  |   |  |                                     |  |  |  |
|  |  |  |  | Country KOREA                              |  |  |                   |  |  |                                    |  |                                  |  |                   |  |   |  |                                     |  |  |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN   |  | TEL +82-70-8094-1892 FAX   |  | 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents |  |  |                   | HSコード HS tariff number   |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods |  | 内容品の個数 Number of items contained |  | 止味重量 Net weight g |  | 内容品の価格 Value  |  | TEL 010-2299-9326 FAX 010-2299-9326 |  |  |  |
|  |  |  |  | Health food                                |  |  |                   |  |  | 1                                  |  |                                  |  | USD2.42           |  | <div>内容品種別 Contents type</div> <div><div><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</div><div><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</div><div><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</div></div> <div><div><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</div><div><input type="checkbox"/> その他 Others</div><div><input type="checkbox"/> 書類 Documents</div></div> |  |                                     |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |                                    |  |                                  |  |                   |  |   |  |                                     |  |  |  |
| No commercial value for customs purpose only.  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |                                    |  |                                  |  |                   |  |   |  | 日本円換算合計 (円) Total Value 242 Yen     |  |  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  |  |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物     |  |  |                   | この郵便物は<br>Number of this pieces<br><div>番目 / 個中<br/>Total number of pieces</div> |  |                                    |  |                                  |  |                   |  |   |  |                                     |  |  |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |                                    |  |                                  |  |                   |  |   |  |                                     |  |  |  |

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|  |  |                       |
|--|--|-----------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>Country KOREA</p>                     | <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>   | <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |                       |

|   |  |                                  |  |              |  |                      |  |                  |  |  |  |   |  |
|---|--|----------------------------------|--|--------------|--|----------------------|--|------------------|--|--|--|---|--|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892 |  | FAX<br>JAPAN |  | 12201<br>Postal Code |  | KOREA<br>Country |  | TEL 010-2299-9326<br>FAX 010-2299-9326 |  | Jeong Jae-Hyeon<br>Jeong Jae-Hyeon<br>82, Pear Orchard,<br>Seoksi1-ro, Wabu-eup,<br>Namyangju-si, Gyeonggi-do |  |
| 内容品詳細<br>Health food  |  | HSコード                            |  | 原産国          |  | 個数<br>1              |  | 正味重量<br>USD 42   |  | 申告要員額 (円)<br>申告要員額 (円)                 |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)  |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  | 1            |  | 1                    |  | 1                |  | 1                                      |  | 1   |  |
| 1   |  | 1                                |  |              |  |                      |  |                  |  |  |  |   |  |



- ## 【印刷について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 09  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|   |  |
|---|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX         | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN340532822JP   |
|   | 送達手段 (Shipped Per) :E M S  |
|   | 支払い条件 (Terms of Payment):  |
| お届け先 (Addressee):<br>Jang In-sook<br>Jang In-sook<br>Building 102, Room 1303, 6, Jibeom-ro<br>40-gil, Suseong-gu, Daegu (Beommul-dong, Shinwha<br>Eden Apartment)<br>42209, KOREA<br><br>TEL 010-3484-6145      FAX 010-3484-6145 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 2.44           | USD 2.44              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 2.44              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 3 4 0 5 3 2 8 2 2 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号  
(item number) EN 340 532 822 JP

|  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  |  |  |
|--|--|---|--|---|--|-------------------------------------|--|----------------------|--|--|--|
| From(Sender) Name & Address  |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2024 09 09 |  | 損害要償額   |  | 郵便料金                                |  | 諸料金                  |  |  |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo   |  |   |  | 総重量<br>Total gross weight g   |  | 合計金額 Postage Paid                   |  |                      |  |  |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN   |  |   |  | To (Addressee) Name & Address   |  |                                     |  |                      |  |  |  |
| TEL +82-70-8094-1892   |  | FAX   |  | Jang In-sook<br>Jang In-sook<br>Building 102, Room 1303, 6, Jibeom-ro<br>40-gil, Suseong-gu, Daegu (Beomul-dong, Shinwha Eden Apartment)<br><br>Postal Code 42209 |  |                                     |  |                      |  |  |  |
| Country KOREA  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  |  |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents   |  | HSコード<br>HS tariff number                                   |  | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods   |  | 内容品の個数<br>Number of items contained |  | 正味重量<br>Net weight g |  | 内容品の価格<br>Value  |  |
| Health food  |  |   |  |   |  | 1                                   |  |                      |  | USD2.44  |  |
|  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  | TEL 010-3484-6145  |  |
|  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  | FAX 010-3484-6145  |  |
|  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  | 内容品種別<br>Contents type                                   |  |
|  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                      |  |
|  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample       |  |
|  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods |  |
|  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  | <input type="checkbox"/> その他<br>Others                   |  |
|  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  | <input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods           |  |
|  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents                 |  |
|  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 244 Yen                       |  |
|  |  |   |  |   |  |                                     |  |                      |  | No commercial value for customs purpose only.            |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                      |  | この郵便物は<br>Number of this pieces   |  |                                     |  |                      |  |  |  |
|  |  |   |  | 番目 / 個中<br>Total number of pieces   |  |                                     |  |                      |  |  |  |
|  |  |   |  | ご依頼主控えへの署名は不要です   |  |                                     |  |                      |  |  |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|  |  |                |  |
|--|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。  |  | Country KOREA  |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | 日付印 Date Stamp |  |
| JAPAN  |  |                |  |
| 135-0064   |  |                |  |
| TEL +82-70-8094-1892   |  | FAX            |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。   |  |                |  |



\* E N 3 4 0 5 3 2 8 2 2 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 340 532 822 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

|  |  |                |  |
|--|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。  |  | Country KOREA  |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | 日付印 Date Stamp |  |
| JAPAN  |  |                |  |
| 135-0064   |  |                |  |
| TEL +82-70-8094-1892   |  | FAX            |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。   |  |                |  |

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| Jang In-sook<br>Jang In-sook<br>Building 102, Room 1303, 6, Jibeom-ro<br>40-gil, Suseong-gu, Daegu (Beomul-dong, Shinwha Eden Apartment)<br><br>Postal Code 42209 |  | Country KOREA                                      |  |
| TEL 010-3484-6145   |  | FAX 010-3484-6145                                  |  |
| 損害要償額 (円)   |  | 郵便料金 (円)   |  |
| 価格 USD2.44  |  | 合計 (円) (Postage)                                   |  |
| 総重量 (Gross Weight) g  |  | 244  |  |
| 内容品種別<br>Contents type  |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 244 Yen                 |  |
| <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift   |  | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods  |  | <input type="checkbox"/> その他<br>Others             |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods  |  | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents           |  |
| No commercial value for customs purpose only.   |  |  |  |

10年保存  
受付局控

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂



\* E N 3 4 0 5 3 2 8 2 2 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 09  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|  |  |
|--|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX  | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN340655588JP   |
|  | 送達手段 (Shipped Per) :E M S  |
|  | 支払い条件 (Terms of Payment):  |
| お届け先 (Addressee):<br>Oh Se-jeong<br>Oh Se-jeong<br>Building 225, Room 501, 57-37, Jinkwan 2-ro,<br>Eunpyeong-gu, Seoul,<br>Eunpyeong New Town Umulgol (Jingwan-dong, Eunpyeong<br>New<br>Town Umulgol)<br>03306, KOREA<br><br>TEL 010-6325-5783      FAX 010-6325-5783 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 2.33           | USD 2.33              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 2.33              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)





- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 09

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|   |  |
|---|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN340490305JP   |
|   | 送達手段 (Shipped Per) :E M S  |
|   | 支払い条件 (Terms of Payment):  |
| お届け先 (Addressee):<br>Jeongseowon<br>Jeongseowon<br>Room 301,<br>6, Bitdong 6-ro-ga-gil, Gwangsan-gu,<br>Gwangju (Samgeo-dong)<br>62405, KOREA<br><br>TEL 010-6630-2842      FAX 010-6630-2842                             | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Cosmetic Shampoo        |                            |                           | 1                | USD 1.45           | USD 1.45              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 1.45              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 340 490 305 JP

|  |  |   |  |                                    |                                       |   |   |                 |
|--|--|---|--|------------------------------------|---------------------------------------|---|---|-----------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo  |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 09 09  |  | 損害要償額<br>総重量<br>Total gross weight |                                       | 郵便料金 諸料金<br>合計金額 Postage Paid   |   |                 |
|  |  | To (Addressee) Name & Address<br>Jeongseowon<br>Jeongseowon<br>Room 301,<br>6, Bitdong 6-ro-ga-gil, Gwangsan-gu,<br>Gwangju (Samgeo-dong) |  | 日本国郵便物<br>日本郵便物                    |                                       |   |   |                 |
| Postal Code 135-0064 JAPAN   |  | Country KOREA   |  | Postal Code 62405                  |                                       | TEL 010-6630-2842<br>FAX 010-6630-2842                                |   |                 |
| TEL +82-70-8094-1892 FAX   |  | 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  |  | HSコード<br>HS tariff number          | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                   | 正味重量<br>Net weight  | 内容品の価格<br>Value |
| Cosmetic Shampoo   |  |   |  | 1                                  |                                       | USD1.45   | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |                 |
| No commercial value for customs purpose only.  |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value  |  | 145 Yen                            |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |   |                 |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物  |  | ご依頼主控えへの署名は不要です                    |                                       | 日本郵便物   |   |                 |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)


EMS受付局控 (Post office's copy)

|  |  |  |
|--|--|--|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p> | <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>  |  |  |

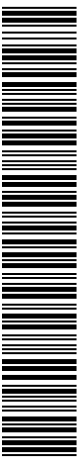
| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo | お届け先  |     |    |      |         |   |  |                                    |
|---|---|-----|----|------|---------|---|--|------------------------------------|
| 135-0064  | JAPAN   |     |    |      |         |   |  |                                    |
| TEL +82-70-8094-1892  | FAX   |     |    |      |         |   |  |                                    |
| 内容品詳細   | H Sコード  | 原産国 | 個数 | 正味重量 | 価格      | 損害賠償額 (円)   | 郵便料金 (円)                                       | 送料金 (円)                            |
| Cosmetic Shampoo  |   |     | 1  |      | USD1.45 |   |  |                                    |
|   |   |     |    |      |         | <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他<br><input type="checkbox"/> 送出品 <input type="checkbox"/> 書類 | 合計 (円)<br>(Gross Weight)<br><br>税重量<br>日 (yen) | 合計 (円)<br>(Postage)<br><br>日 (yen) |
|   | No commercial value for customs purpose only. |     |    |      |         | 日本円換算額合計 (円)  | 交付日付印 Date Stamp                               |                                    |
|   |   |     |    |      |         | 145   |  |                                    |

10年保存

受付局控



\* E N 3 4 0 4 9 0 3 0 5 J P \*



\* 内容品は危險物に該当しません。危険物の運搬のため、開破される場合があることに同意します。



**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 09

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

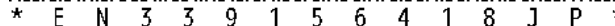
|   |  |
|---|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN339156418JP   |
|   | 送達手段 (Shipped Per) :E M S  |
|   | 支払い条件 (Terms of Payment):  |
| お届け先 (Addressee):<br>Kim Hu-nam<br>Kim Hu-nam<br>Room 302,<br>The Home, 17-4, Munjeong-dong,<br>Songpa-gu, Seoul<br>05797, KOREA<br><br>TEL 010-8541-1253      FAX 010-8541-1253  | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 2.33           | USD 2.33              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 2.33              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 339 156 418 JP

|  |  |   |                                       |   |                      |                          |  |      |  |
|--|--|---|---------------------------------------|---|----------------------|--------------------------|--|------|--|
| From(Sender) Name & Address  |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2024   09   09 |                                       | 損害要償額   |                      | 郵便料金金                    |  | 諸料金金 |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)  |  |   |                                       | 総重量<br>Total gross weight g   |                      | 合計金額 Postage Paid        |  |      |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building  |  |   |                                       | <b>To (Addressee) Name &amp; Address</b><br>Kim Hu-nam<br>Kim Hu-nam<br>Room 302,<br>The Home, 17-4, Munjeong-dong,<br>Songpa-gu, Seoul |                      |                          |  |      |  |
| 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo  |  |   |                                       |   |                      |                          |  |      |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN   |  |   |                                       | Postal Code 05797   |                      |                          |  |      |  |
| TEL +82-70-8094-1892 FAX   |  |   |                                       | Country KOREA   |                      |                          |  |      |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents   |  | HSコード<br>HS tariff number                                       | 内容品の原因国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained   | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value USD2. 33 | TEL 010-8541-1253  |      |  |
| Health food  |  |   |                                       | 1   |                      |                          | FAX 010-8541-1253  |      |  |
|  |  |   |                                       |   |                      |                          | 内容品種別 Contents type  |      |  |
|  |  |   |                                       |   |                      |                          | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |      |  |
|  |  |   |                                       |   |                      |                          | 日本円換算合計 (円) Total Value 233 Yen  |      |  |
|  |  | No commercial value for customs purpose only.                   |                                       |   |                      |                          |  |      |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                          |                                       | この郵便物は Number of this pieces  |                      |                          |  |      |  |
|  |  |   |                                       | 番目 / 個中 Total number of pieces  |                      |                          |  |      |  |
|  |  |   |                                       | ご依頼主控えへの署名は不要です   |                      |                          |  |      |  |

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|  |                      |                       |
|--|----------------------|-----------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>Country KOREA</p> | <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>   |                      |                       |

|   |  |                                  |  |                    |  |   |  |  |  |
|---|--|----------------------------------|--|--------------------|--|---|--|--|--|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892 |  | JAPAN<br>FAX       |  | お届け先<br>Kim Hu-nam<br>Kim Hu-nam<br>Room 302,<br>The Home, 17-4, Munjeong-dong,<br>Songpa-gu, Seoul |  | Postal Code 05797<br>Country KOREA<br>TEL 010-8541-1253<br>FAX 010-8541-1253 |  |
| 内容品詳細<br>Health food  |  | HSコード                            |  | 原産国                |  | 個数<br>1   |  | 正味重量<br>USD 33   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  | 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food   |  |
| 商品名<br>Health food  |  | 商品名<br>Health food               |  | 商品名<br>Health food |  |   |  |  |  |





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 3 3 8 6 0 2 0 4 8 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 338 602 048 JP

|  |  |  |  |   |                         |                             |  |   |  |
|--|--|--|--|---|-------------------------|-----------------------------|--|---|--|
| From (Sender) Name & Address   |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 09 09 |  | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)   |                         | 郵便料金                        |  | 諸料金   |  |
| Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)<br>Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo  |  |  |  | 総重量<br>Total gross weight g   |                         | 合計金額 Postage Paid           |  | 円 (yen)                                     |  |
| Postal Code 135-0064   |  | JAPAN  |  | To (Addressee) Name & Address   |                         |                             |  |   |  |
| TEL +82-70-8028-0951   |  | FAX  |  | Song Seok-won<br>Song Seok-won<br>Building 106, Room 1302, Muncheon Village, 184,<br>Daesan-ro, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do,<br>KR-41 |                         |                             |  |   |  |
|  |  |  |  | Postal Code 10371   |                         |                             |  |   |  |
|  |  |  |  | Country KOREA   |                         |                             |  |   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents   |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                   | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained  | 正味重量<br>Net weight<br>g | 内容品の価格<br>Value             | TEL 1077104966   |   |  |
| Health food  |  |  |  | 6   |                         | USD27.24                    | FAX 1077104966   |   |  |
|  |  |  |  |   |                         |                             | 内容品種別<br>Contents type                                   |   |  |
|  |  |  |  |   |                         |                             | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                      |   |  |
|  |  |  |  |   |                         |                             | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods |   |  |
|  |  |  |  |   |                         |                             | <input type="checkbox"/> 返品<br>Returned goods            |   |  |
|  |  |  |  |   |                         |                             | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample       |   |  |
|  |  |  |  |   |                         |                             | <input type="checkbox"/> その他<br>Others                   |   |  |
|  |  |  |  |   |                         |                             | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents                 |   |  |
|  |  |  |  |   |                         |                             | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 2724 Yen                      |   |  |
|  |  | No commercial value for customs purpose only.                  |  |   |                         |                             |  |   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>Total number of pieces   |                         | ご署名 Signature of the sender |  | 社員確認用<br>説明・確認<br>輸出申告対象<br>(20万円超) か<br>確認 |  |
|  |  |  |  | 個中  |                         |                             |  |   |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 09  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|  |  |
|--|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)<br>Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0951      FAX                | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN338602048JP   |
|  | 送達手段 (Shipped Per) :E M S  |
|  | 支払い条件 (Terms of Payment):  |
| お届け先 (Addressee):<br>Song Seok-won<br>Song Seok-won<br>Building 106, Room 1302, Muncheon Village, 184,<br>Daesan-ro, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do,<br>KR-41<br>10371, KOREA<br><br>TEL 1077104966      FAX 1077104966 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 6                | USD 4.54           | USD 27.24             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 6                |                    | USD 27.24             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]